

Budafok és Vidéke

Megjelenik minden szombaton.

Előfizetési ár 1 évre 8 P.
Egyes szám ára 16 fillér.

Albertfalva, Budatétény, Nagytétény,
Budaörs, Törökbálint
társadalmi és politikai híradója

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Plébánia-u. 2.
Szerkesztésért és kiadásért
felelős: Poós Rezső.

A felsőváros

egyik földdarabja nemes, magasztosan és mélységesen nagy hivatással jegyzi el magát a holnap vasárnapon. Azon a telken, amely majdan a felsővárosi plébánia templom helye lesz, szépívű kőkeresztet állít fel a felsőváros népének Krisztus szeretete és áhitata. A telek külsejében ugyanolyan sziklás, kopár, jelentéktelen lesz ezentul is, mint volt, de lelket kap, rögei között sóvárgó vágy út tanyát, az a vágy, hogy a kies domboldalon mielőbb ég felé büszkén magasodó templom hirdesse az Isten dicsőségét és az ember áhitatát.

A közönséges, köves, földszinű telek holnaptól kezdve fontos ígéret díszébe öltözik s ennek jeléül keresztet visel magán. A hit, remény és szeretet oázisa lesz mindenk számára. A melléte elhaladók keresztet vetnek, kalapot emelnek megtisztelésére. Keresztjáró napokon a hívők nagy tömegei köszöntik processzióval és alázatos térdhajlítással.

Mig egyszer aztán, — reméljük nem sokára, — ásók, kapák munkás zaja veri fel a telket, kocsikerekek csikorogják végig, építési anyagok halmozódnak, emberek sűrögnék rajta. Röviddel rá lassan emelkedni kezdenek a falak, hogy fent, magasan egybeölelkezve Isten hajlékává, emberek megnyugvásául, vigasztalásául és felemelkedésüül szolgáljanak.

Akik holnap a keresztfelszentelés ünnepén részt vesznek, s azok is, akik valamely okból nem vehetnek részt, egy pillanatra lehunyt szemükkel nem a telek kopár szürkességét, nem az egymagában álló Krisztus-jelét látják, hanem a messzenéző templom szépséges képét, mig fülükbe a jövőből a még meg sem született harangok zenéje kong: „Dicsőség a mennyben Istennek, békesség a földön a jóakaratu embereknek...” Ő meglévő kereszt és meg nem lévő templom, ha valóban ezt az áhitott ajándékot hozták meg végre: a Békességet!...

HÉTRŐL-HÉTRE

Karika gyűrűjét adta, mása sincs, a jó asszony a hegyen épülő templomra. A karikagyűrű most sietve utánagurul annak a tizpengőnek, melyet már elébb egy sirból kinyúló kéz adott és együtt mennek, men-degélnek, a karikagyűrű és a tizes-bankó a jó Isten trónusa elé. Mi nem tudjuk, mekkora érték odaát az ujról lefejtett karikagyűrű és a hal-dokló bankója, de ha letérdeltek ott gyűrűt bankó és könnyes gyűrű a felséges Uristen trónusa előtt retentő árvaságtokban, talán kirendeli imádságotokra árva népének ott fenn a város szélén szentegyházát a mi egyedüli igaz Istenünk... Aki segítsen meg mindnyájunkat ingyen kegyelmével. Amen.

Mint egyszerű hirt közöltük a villamos világítás árának lefelé irányított tendenciáját lapunk egyik előbbi számában. Nem tudjuk, hogy érdeme szerint észrevették-e és értékelték-e a tisztelt fogyasztók ezt az ármérséklést. Mi olyan fontosnak tartjuk, hogy itt újra örömmel hangsúlyozzuk. Hogy miért nem jött

előbb? És hogy miért csuszik csak és nem zuhan lefelé? Valójában talán lényegtelenek a tér, idő és tempó körülményei a tény mellett, hogy minden külső beavatkozás és kényszer nélkül az áram ára lefelé megcsuszott... És ha sokáig megmen-degél lefelé, egyszer csak olyan lent lesz, hogy már nem is mi fizetünk érte. Ők fizetnek nekünk.

* * *

A legujabb kéregetői trükk ez. Jobb öltözötü ur, lihegve köszönt be a lakásba. Elmondja, hogy nagy zavarban van, mert sürgősen be kell utaznia Budapestre, valamilyen hivatalba, vagy kórházba és otthon felejtette a pénzes tárcáját. Noha ismeretlen, de ott van nála az igazolvány, nyugdíjas ez és ez, mihelyt visszajön, nyomban megadja a 2-3 pengőt, amivel kisegítik. A jólöltözött urnak a legtöbb háznál bedőlnék, mire az elsiét, hogy 2-3 házzal odóbb újra kezdje a szélhámoskodást, mert mondani sem kell, hogy a 2-3 pengőt az udvarias adakozó sohssem látja többet. Dollárt kell nékik adni, nem pengőt. Gumiból.

A felsővárosi templom telkén felállított kereszt felszentelési ünnepsége

Holnap, vasárnap délelőtt 10 óra-
kor ünnepies szentmise a Pannónia-
utcai kápolnában. Ha az időjárás
kedvező és nagy sokaság gyűl
egybe, a szentmisét a szabadban
tartjuk.

Szentmise után az oltáriszentség
imádságra kitéve marad a processzió
végéig.

Délután 3 óraker indul a pro-
cesszió a kereszthez. Utvonat: Kör-
mőczi-utca, Szent Erzsébet-utca, Bér-
kocsi-utca, Hajnal-utca.

A kereszt előtt szentbeszéd, a
kereszt felszentelése és ereklyecsó-

koldssal kapcsolatban gyűjtés a
templomra.

A menet ugyanazon utvonaton
megy vissza a templomba. Mindenki
égő gyertyát visz.

A Pannónia-utcai iskola udvarán
szentséges áldás fejezi be az ün-
nepséget.

Kérjük az utvonaton lakókat, hogy
házaikat díszítsék fel és világítsák ki.
Énekek kinyomatva a résztvevők
között szétosztatnak.

A keresztfelszentelést és körmenetet
esős időben is megtartjuk.

A kelenvölgyi elemi iskolának

a mainál megfelelőbb elhelyezése
régii törekvése a városi vezetőségnek.
A barakkszerű, ideiglenesnek szánt
s bizony dezolált állapotban lévő
épületben a felügyelet, az oktatás, a
gyermek egészségére állandóan és

egyre jobban szenved.

A Drasche-féle volt téglagyár ér-
dekltsége ujabban ismét ajánlatot
tett a városnak a téglagyár lebontá-
sát után megmaradt munkáslakás
épület és felügyelői lakás iskolának

való átalakítása tárgyában.

Amint halljuk, az érdekltség az az épületeket egy 6 tanteremmel, ovodával, ovónői lakással bíró és a különálló épületben iskolai igazgatói lakást biztosító objektummá szándékozik átalakíttatni. Az átalakítást az érdekltség, a város és felettes hatóságai által jóváhagyott tervek szerint saját költségén maga végeztetné el, úgy, hogy a város egészen a kulcsig készen kapná az épületet és az iskola és ovoda céljaira megfelelő 800 □-öt területet. Az érdekltség ezért a várostól 70 ezer pengőt kér, melynek a kifizetése úgy történik meg, hogy a telep vízzel, villamos-sággal, uttal, csatornával való ellátását a város maga csináltatná meg és pedig a telkek eladásának tempója szerint és csak a fennmaradó mintegy 30.000 pengőt kellene készpénzben fizetni. Az ajánlatról már szóbeli tárgyalás folyt a városi vezetőség és az érdekltség képviselője között, azzal az eredménnyel, hogy az érdekltség a kezdő lépést írásban teszi meg, amelyben pontosan precizirrozza, mit ad és mit kíván. Az írásos ajánlat már meg is érkezett a városhoz és műszaki, pénzügyi felülvizsgálat alá került.

Ha az ajánlat valóban megállja a helyét, elintéződik végre a kelenvölgyi iskolakérdés egyre tövisesebbé váló ügye.

Városi kölcsönpénz a kisiparnak

A kormányzat országszerte rövid lejáratu hitelt rendszeresít a kisipar számára. Nem nagyobb összegről van szó, hanem csak apró kölcsönökről, hogy a kisiparos vállalhas-son olyan kisebb munkát, amihez a kölcsön nélkül az anyagot nem tudná beszerezni. Ez a hitel csak a városokra szól. A kölcsönt az állam és az egyes városok együtt nyújtják. Az ország egész területére 120.000 pengőt szánt a kormány. A városok is ugyanolyan összeggel járulnak hozzá, mint amennyit az államtól kapnak. Az aránylagos elosztás szerint Budafoknak 750 pengő jut az állam 120.000 pengőjéből, s ugyanennyivel kell a városnak is dotálni az alapot. Az egy kisiparos által igényelhető legnagyobb összeg 200 pengő. Főbb vonásokban ilyen képe van a kölcsönakciónak.

A hitelakció a legelesettebb kis-emberek javára szól. A kölcsönügy a legközelebbi városi közgyűlés elé kerül.

Szegénységi bizonyítványért

Félóra a városháza 13-as szobájában

A városháza emeleti traktusán, annak is felmenet a jobboldali sarkában, a 13-as ajtószám alatt van az az iroda, ahol a szegénységi bizonyítvány elnyeréséért az eljárást meg kell indítani. Ez a sötétes, eléggé szűk folyosó, reggel 9 és délutáni 1 óra között olykor valóságos megszállásnak van kitéve. Husz-harminc ügyfél, néha több is, várakozik itt, hogy kérelmüket előterjessék, vagy a kiállított bizonylatot átvegyék.

A szegénységi bizonyítványt igénylők a 13-as szobában Till Lujza, Zerola Magda, vagy Bem Lujza kezelőnk elé kerülnek, akik a kérelmet írásba foglalják. A bizonyítvány rendszerint mintegy 8 nap múlva van készen. Sürgős esetben, különösen beteg egyén kórházba szállításánál, a polgármester, vagy Bischoff tanácsnok engedélyével a bizonyítványt még aznap is kiállítja a hivatal. A szegénységi bizonyítvány igényléséről felvett jegyzőkönyv megjárja a kézbesítő szobáját, a személyi adatok ellenőrzése, a kataszteri hivatal az esetleges vagyon feljegyzése s a városi adóhivatalt az adóállapot bevezetése végett. Az így ellenjegyzett akta a város pénzügyi osztályába érkezik be, ahol az adatok alapján Bischoff tanácsnok, vagy dr. Aulinger tanácsjegyző döntenek, ki lehet-e adni a bizonylatot, vagy sem. Akinek valóban nincsen a szokásos napszámnál több jövedelme, az szegénységi bizonyítványt, akinek pedig

vagyona van, vagy jövedelme nagyobb, az hatósági bizonylatot kap.

Szeptember folyamán óriási arányokat öltött ez évben is a szegénységi bizonylat igénylés. Főleg az iskolai beiratásokhoz kellettek e bizonylatok, de akadtak más célú bizonylat igénylések is. Most már megint normálisabb a forgalom ebben az ügyben, ámde napi 10 jegyzőkönyvön alul ritkán marad az igénylés.

Pár perces szünet állván be a forgalomban, beszélgetésbe elegyedünk Pálincás István irodatisztal, a felvevő iroda vezetőjével.

— Bizony mindig meglehetősen nagy a forgalom — mondott Pálincás irodatiszt, — de a mostani össze sem hasonlítható a szeptember elejével, amikor naponta 80—100 bizonylatot adtunk ki.

— A mai szomorú viszonyokat jelzi az, hogy az igénylők némelyike félre akar vezetni bennünket, amikor utlevél ügyben, vámügyben, bírósági ügyben, vagy társadalmi jótékony-ság igénylésére a maga számára szegénységi bizonyítvány kiállítását kéri. Természetes, hogy ezeknek a kérelmeknek sorsa az elutasítás, illetve az, hogy részükre vagyonukról, keresetükről hatósági bizonylatot adunk ki, nem pedig szegénységi bizonylatot. Azt az illetékes hatóság dönti el, hogy a bizonyítvány alapján ad-e kedvezményt az igénylőnek, vagy sem.

— Általában kevés elutasítás történik az ügyosztály részéről. Ha már ide áll valaki a folyosóra, várni, mikor juthat be a jegyzőkönyvvezető elé, akkor legtöbbször meg is van a joga a szegénységi bizonylathoz.

— Sajnos, egyre több ugynevezett jólöltözött vendégünk van. Persze, ha jobban megnézzük a jólöltözöttséget, naptól fakult ruhát, kopott könyököt, stoppolt kabátot, foltos cipőt látunk, szóval a jobb kinézéssel palástolt szegénységet. De hát nem a kinézés dönt, hanem az, mit mutat a kataszter s az ellenőrző nyomozás.

— Hogy százalékban milyen emelkedés van a szegényügyi bizonyla-

tok igénylésénél, pontosan nem tudom, ha tudnám, akkor se közölném, tessék ezért az ügyosztályhoz fordulni, de azt nem tagadom, hogy a szegénységi bizonyítvány iktatókönyvének tételszáma és ezzel a hivatal munkája évről-évre több. Bár a fizetésünk emelkedne az iktatószámok és a többletmunka arányában!...

Megint igénylők jönnek s felcseng a kis Till Lujzi hangja: Mi a neve kérem?...

HIREK

Budafoki strófák

*Spárga lombok, csupasz ágak
Susogását halljuk,
Kertfáinknak hullt levélből
Szönyeg már az aljuk.
Fülében enyhén didergő
Nótát hall az ember,
Nem jégspón, de már kezdi
Koncertjét november...*

*Rettenően nagy bajban van
Ama cselák Benes,
Fülének a magyar beszéd
Szörnyen nem kellemes;
Pedig a magyar eddig csak
A „kérem“-et hajta,
Akkor lesz majd bajban Benes,
Ha azt hallja: „Rajta!”*

*Kisipari hitelünk lesz:
Öt pengő husz fillér,
Felháborodástól szívünk
Mellünkben alig jár...
Nem kell, vissza! Szól gögünk ma
Agyunkat elfutva,
Holnap azt mondjuk: Legalább
Mindenkinek jutna!*

*Leszállítják a sör árát,
Hogyha a hír igaz,
Pénzünk így sem, úgy sem lesz rá,
S így ez kevés vigasz.
De a sörkartell sem áll már
Olyan bosszantón jól,
Elégtétel, hogy már ő is
Leszállott a lóról.*

*Hogy némelyek nálunk csempész
Dohánnyal háznak,
Olvastam közléséből a
Finánc hivatalnak.
És én ezt csak most tudom meg!
Szégyen és gyalázat!
Nyomban rendezek csempészt
Ezres dohányt százat...*

— A Budafoki Általános Ipartestület folyó hó 2-án csütörtökön kezdte meg téli ismeretterjesztő előadásorozatát. Ez alkalommal Pongrácz Gyula elnök üdvözölte az előadókat és a szép számban megjelent iparosokat s annak a reményének adott kifejezést, hogy az előadások iránt mindvégig ily élénk érdeklődés fog megvilámlani. Az első előadás keretében Varga Gyula városi adótitizt az adóalanyok és adótárgyak összeírásáról, Fuchs Elemér pincemesteri tanfolyami igazgató pedig a borsgazdaságról tartott tartalmas és nagy érdeklődést keltő előadást. A legközelebbi előadás november 9-én csütörtökön lesz az ipartestületi székházban, este 8 órai kezdettel. Előadók Dr. Egyed Zoltán kir. járásbíró és Dr. Ébner Kálmán rendőrfogalmazó lesznek.

— A Budafoki Zeneegyesület sok-sok nehézség között, de sok munkás készséggel és a jobb jövőbe vetett reménységgel indul neki az új szezonnak. Erős anyagi bajai vannak az egyesületnek. A pártoló tagok száma egyre kisebbre oivad, különösen csekély azoknak a száma, akik a tagsági díjat rendszeresen fizetik. Amint halljuk, a következő évre érdekes tervet valósít meg az egyesület. A pártoló tagsági díj ellenében mindenki részére 2—3 jegyet ad ki az év folyamán rendezendő koncertekre szóló érvényvel. Annyit jelentene ezentúl a pártoló tagsági díj lerovása, hogy előre megvásárolja a tag a zeneestékre szóló jegyeket. Ez a rendszer Nagykanizsán nagyon szépen bevált és szanálta az ottani zeneegyesületet. A zenekar gyakorló napja szerda. Ideje este, helye a Keresztény Polgári Kör. Új működő tagok jelentkezését kéri. Zenét értő embernek nagyon érdemes az egyesületbe bekapcsolódni, mert ott a kiváló operaházi karnagy, Serafini Serafino, irányítása mellett fel sem becsülhető értékű zenei továbbképzésben részesülhet.

— A vattagyár új munkarendjéről legutóbb írtuk meg, hogy a napi munkaidő leszállításával a gyár mintegy 40%-os munkaerőfelvételt vitt keresztül. Most újabb felvételek voltak a gyárban, úgy hogy e héttől kezdve 52 munkás helyett 81 dolgozik.

A régi okmány pecsétje

annak valóságát bizonyítja.

Az

ASPIRIN-tabletták

is magukon viselik valódiságuk jelét: a Bayer-keresztet.



Meghülés első jeleinél és fájdalomknál ASPIRIN-TABLETTÁK

Gyószertárban kapható.

Fekete kávé mellett

— Sajnos, ma nem adhatok a kávéhoz tejet. Kifutott.

— No ezt a hőtani jelenséget vajmi ritkán halljuk, mi pestiek, emlegetni. Nálunk összefut a tej. A testek ott nem a melegtől terjednek ki, hanem a hidegtől. Pár héttel ezelőtt is, mikor az idő hidegre fordult, az őszibarack ára ijesztenőn nőni kezdett. A kirakatokban óráról-órára cserélgették az árjelző táblácskákat. Árviszeszedelem idején sem lehet gyorsabb a hírszolgálat.

— Ugyanakkor nálunk a barackárak — a természeti törvényekhez alkalmazkodva — veszedelmesen közeledtek a 0 pont felé. Ettől lóg még ma is a termelők orra.

— Ja, piacok meghódítása valóságos háború. A harc eldőlteig jobbra-balra inog a győzelem mérlege. Áldozatok, sebesültek nélkül csatát nyerni nem lehet. A bizalom a végső sikerben mindezt feledtetí.

— De a sebnek azért szabad fájni! És nekünk is egyet szomorodunkunk! Nem úgy, mint a professzor urnak, akinek semmi oka rá, mégis egész este hallgat.

— A bibliai böics szerint okos ember az, aki mérsékli ajkait.

— Juttasson nekünk is okosságából! Láthatja, milyen szárnyszegettek vagyunk.

— Az elszontyolodott kedélyt úgy kellene kezelni, mint a zongoraverkelt. A mester csettent egyet a masinán és már is vidám nótát zötyögget bánatos helyett.

— Csettenténénk, de mivel? Talán egy üveg Verpeléttel?

A szeszetikával már multkor végeztem. Ma valami másra volna szükség. Elizeus módszerére, aki felzaklatott hangulatban lantost kért. Mert van-e „olyan zord és dühös való, mit át nem alakítana a zene”, ez az „édes hangerő”. Persze nem akár-milyen zene. Nem olyan, amilyent éppen fogni lehet havi kettőnegyvenért. A zenének többféle hatását

ismerjük. Jericho lalai is zenének estek áldozatul. Goethérol beszélnek, hogy éktelen dühbe jött, mivel Beethoven B-moll szimfóniájával fel merte zavarni lelki nyugalomát. Tolstoj sirva fakadt Chopin egyik Nocturnéjából, de a következő pillanatban „oh, az állat” felkiáltással titulálta a nagy lengyel komponistát. Ugyanő állami intézményre akarta tenni a zenét, hogy ne gyakorolhasson minden „jött-ment” ilyen hipnotikus hatalmat polgártársai fölött. A zene épít és rombol!

— Zenekulturánk mindig nemes fényben ragyogott. Dalárdánk országos híré.

— Ápolják hát féltékenyen. Legyen Budafok lelkeségének megszólaltatója, őrzője, nevelője!

— Professzor ur szavai pótolják a zenét: hullanak tőle kedvünkről a rozsdafoltok.

— Köszönöm. De most újra csettentek. Következik a sokat emlegetett hat dalárok dala. Modhatom,

nem olyan józsi, mint a hajdani hét sváb kedélyes balladája. Inkább a Heten Thebe ellen hangjait imitálják. A hatok Önök lelkétől idegen nótát fujnak. Platon szerint megváltoznak az állam törvényei, ha módosul a zene üteme. Vigyázzanak tehát! Ezek az idegen hangok Jericho sorsára juttathatják városukat. Láták mostanában Bécsset? Az ember sirva nézi, hova züllesztette a virágos császárvárost az a Loreley-dal, amelyek a hatok repertoírját is kiteszi. Tizennégy évvel ezelőtt itt Budafok határában hirdette meg a világnak az ország első embere, hogy a vörös rongyot leszaggatja az árbocokról. Meg is tette. Megtette az olasz, a német is. Tépdesi már az osztrák is. Miért éppen Budafok huzza fel újra? Vigyázzanak! Ezek az ál-mesterdalnokok könnyen válnak mesterdalnokkák s a tapasztalat szerint nemcsak a tejet szokták kidanászni a lábsockból, de a kenyert is a szakajtókból.

Kapós.

EGYHÁZKÖZSÉGI ÜGYEK



Istentiszteletek.

Vasárnap, november hó 5. A hónap első vasárnapja. Reggel 7 órakor német szentmise és szentbeszéd, 1/49, 9 és 1/212 órakor csendes szentmisék. 10 órakor nagymise szentékköltéssel.

Délután 6 órakor Jézus Szive ájtatosság és szentbeszéd.

A Pannónia-utcai kápolna istentiszteleti sorrendjét lapunk más helyén közöljük.

Hétfőn, november 6-án 8 órakor csendes szentmise + Tóth Máriaért és Requiem + vitéz Hidy Hermannéért.

Szerda, nov. 8-án csendes szentmise + Merkly Jenőné Ábel Gizella.

Temetések. Elmúlt héten igen sokan mentek el az Örök Biro elé.

Október 29-én kísértük sirjához *Barth Mátyást*, aki szörnyű szenvedések között fejezte be életét.

Október 30-án *Bleicher Jakab* temetése. aki 75 évet élt és szentékek felvétele után távozott a földről. Sokáig volt hegyőr.

Ugyanezen napon kísértük siri nyugovóra *ifj. Czifer Rezsőt*, akit 27 éves korában váltott meg földi életétől a halál. Kiváló tanuló és öröme volt szüleinek, de idegzete nem bírta lelke hevét s a tanulásban összeroppant.

Harmadiknak temettük el *Pitsch Károlynét* aki 27 éves korában hirtelen halt meg.

Végül *Mayer Károlynét* kísértük utolsó útjára. 68 évet élt és családja

— **Budafok külső területein** november hó 1-től az ajánlott postai küldemények (utánvételesek is), postautalványok és postatakarékpénztári csekkbefizetések 120 pengő értékhatárig a postakézbesítőknél adhatók fel. Ezenkívül a külső területeken a kézbesítőknél postabélyegek, utalványúrlapok, szállítólevelek és levelezőlapok is vásárolhatók. A jövőben tehát a postahivataltól távol lakó közönségnek csak igen ritkán kell a hivatalba fáradnia, mert a postai ügyek legnagyobb része a lakáson jelentkező kézbesítőtől elintézhető lesz.

— **46 gyümölcsvédelmi kerületre** osztotta be a földművelésügyi miniszter az országot. Az egyes kerületekben e célra kiképzett szakemberek dolgoznak azon, hogy országunk megmeneküljön a kaliforniai tetűvel való fertőzésétől. Ujabb az a védekezés rendszere, hogy ott, ahol a felügyelők megállapítják a fertőzöttséget, szállítják a gyümölcsöt, faiskolát a legkegyetlenebbül felégetnek. Kettős eredmény kecsegteti azokat a kertészeket, gazdákat, akik teljes erejükkel mindent megtesznek a vérszélhárítására s leküzdésére. Az egyik eredmény az, hogy saját gyümölcsöse, szőlője megmenekül a fertőzés veszélyétől, a másik az, hogy a vidék fa és gyümölcsforgalma nem kerül szállítási bojkott alá. A budai hegyekben már felütötte a fejét ez a rémség, mihozzánk még nem érkezett el. Adja az ég, hogy ne is érkezék.

gondoskodott róla, hogy szentékekkel ellátva juthasson az Örök Biro színe elé.

Október 31-én *Tóth Mária* temetése. 74 évet élt és a szentékeket többször felvette hosszú betegsége alatt.

Ugyanezen napon *Berger Györgyné* temetése, aki 43 évet élt.

November 2-án *Kisasszonyfay Ferencné* temetése. 39 évet élt. Hozzá tartozói nem sajnálták a fáradságot, hogy távoli lakására elhívják a lelkiatyát, aki vigasztalás gyanánt a szentékeket vitte. Így teljesítették vele szemben a szeretet utolsó cselekedetét.

Ugyanezen napon *Beer Ignác* temetése. 68 évet élt. Szentékekhez járult.

Az örök világosság fényeskedjék nekik és nyugodjanak békességben.

Esküvők.

November 5-én délből *Árendás László* és *Bócz Erzsébet* esküvője.

Délután 4 órakor *Willmann József* és *Kober Anna* esküsznek egymásnak hűséget.

Az Ur vezesse őket életük útjain.

Értesítések.

A *Szivgárdák* megkezdtek működésüket.

A *Pannónia-utcában* minden penteeken este 7 órakor fájdalmas olvasó.

A *Congregációkban* igen eleven az élet. A nagyobb fiu congregáció nagy tervekkel foglalkozik, a nagyobb leány congregáció pedig a szivgárda vezetésébe kapcsolódik bele.

A kálváriahegyre vezető ut rendbehozatala rövidesen megkezdődik.

— **Ugyanazt a megbotrántkozót** viselkedést láttuk a temetőben felnőttek és gyermekek részéről a halottak estéjén, amit a megelőző években láttunk. Szörnyű volt nézni a rohanást, érezni a lökdösődést, személni a barbár sirtiprást. Mintha nem is emberek lettek volna az illetők. Pedig mi volt a céljuk? Szeretteik sirjához akartak jutni mielőbb. Disziteni, világítani, emlékezni. Pontosan az ellenkezőjét érték el ennek. Évek óta mindig felvetjük ilyen tájban a halottak estéje rendjének biztosítására a cserkész-szolgálatot. Pedig jobb megoldás — úgy látszik — nincs.

— **A Budafoki Sakkör** megkezdte őszi évadját. A Wolf-féle vendéglő külön terme csütörtökönként este 7 órától egyre népesebb. Az idén is megrendezi a Sakkör a városi bajnokságot, melynek előkészítő munkáit Szokolay Jenő elnök, Gálther János alelnök, Máthé Tibor titkár végzik. Az idén is szép díjak lesznek s bizonyára érdekes mérkőzésekben lesz gazdag a verseny.

— **5 városi végrehajtó** járta a várost, hogy az adóbefizetést szorgalmazza és a fizetni nem képes adózóknál a biztosítást foganatosítsa. Ezt az utóbbit magyarul foglalásnak hívjuk. Rajtuk kívül 2 fogyasztási adó beszedő és 2 vízdíj beszedő városi alkalmazott jár még künn. Összesen tehát 9 személy gondoskodik arról, hogy az adózók véletlenül meg ne feledkezzenek erről a minőségükről. Mégis sok a hátralel.

— **A Budafoki Iparos és Kereskedő Kör** Ifjúsági Gárdája 1933. évi november hó 4-én (szombaton) a Németh István-féle vendéglő (Tóth József-utca 45. sz.) összes helyiségeiben háziasszonyok tea-estélyét rendezte. Kezdeté este 8 órakor, vége reggel 4 órakor. Zenét Horváth Lajos közkedvelt cigány- s jazz-zenekara szolgáltatata. Belépődíj (személyjegy) 50 fillér.

— **Igas szívesen kívánjuk**, — ezt írja egy ltálából érkezett levél, amelyet Zala József budafoki konyakgyáros kapott, aki a legutóbbi olasz filléres gyors utasai között hosszú idők után összetalálkozott Attilio Righini genovai takarékpénztári tisztviselővel, egyik háborús ismerősével. A találkozás következménye a levél, amely szótárszagu magyar nyelven írja, hogy „a magyarországi uttal ismerni tanultuk meg az Önök gionioru hazaiat és fogattuk meg, hog simpatiankal elő fogjuk mozdini a Önök aspirazioikat. Igas szívesen kívánjuk hog hazaiaröviden vis hodiija régi nagisaga!” Attilio Righini aztán olaszul mezőgazdasági adatokat kért, hogy a két ország közötti kereskedelmi összeköttetés erősítésén dolgozzon.

— **Vitéz Hidy Hermanné** a héten életének 35-ik, házasságának 15-ik évében hosszú szenvedés után Budapesten, kórházban elhunyt. Temetése Budapesten történt meg, az engesztelő szentmise hétfőn reggel 8 órakor lesz Budafokon.

— **Az Isteni Ige Társasága** magyar rendtartományának egy tagját, P. Wodarka Pétert a rendi előjárórág az argentiniai magyarok lelki gondozására Argentiniába küldte. A missziós páttert október 22-én bucsuztatta Budatétény aprajagyja. Az iskolás gyermekeknek és cserkészeknek önkéntes szentáldozása, az iskolás gyermekek bucsuztatása a Szent Imre Otthonban, a bucsuztató nagymisén megjelent óriási néptömeg, a nagymise után a polgári és az egyházközség és az összes egyesületek bucsuvétele a Názáret-Missziósház udvarán, a cserkészek esti lampionos felvonulása és a hivek nagy seregének másnap reggel a nagyon is korai órákban történt felvonulása, a páternek az állomásra való lekísérése, mind azt mutatják, hogy Budatétény egyik legharmonikusabb társadalmi községünk katolikus és magyarszempontból egyaránt, amit Csaba Elemér községi főjegyző és nemes Antal egyházközségi világi elnök beszédei is kihangsúlyoztak. A Nők Missziós Egyesülete nevében Csaba Elemérné, az Egyesület világi elnöknője és Mayer Mária mondtak „Isten hozzád”-ot az egyesület volt egyházi vezetőjének. — A páter a rendnek Budatétényben való megtelepedése előtt 7 éven át a pécsi egyházmegyében működött. Budatétényben a missziós növendékek prefektusa lett. A községi Szent Imre Missziós Szemináriumnak ő volt első rektora az építkezés első nehéz éveiben. Több éven át rektora volt a budatétényi Názáret-Missziósháznak is, melyért egy éven át Észak-Amerikában végzett propaganda körutat. Legutóbb pedig mint népmissionárius, hitoktató, a hitbuzgalmi egyesület vezetője és mint a budatétényi cserkészlet megalapítója és lelkes parancsnoka fejtett ki sokoldalú tevékenységet.

— **A vármegye közigazgatási bizottsága** a pénzügyigazgatóság javaslatára legutóbbi ülésén Budafok város vezetőire nézve kimondta a felszaporodott adóhátralékokért az anyagi felelősséget. Ennek következményeként a közel jövőben alighanem állami adóvégrehajtókhoz lesz „szerencsénk”. Nem nagyon fogunk örvendeni az ismeretségnak.

— **Nemzeti Munkahetet** rendez a november 11—19 közötti időben a TESz. Ez a munkahét a magyar ipar, kereskedelem és mezőgazdaság fejlesztésének nagy jelentőségére kívánja a figyelmet felhívni. Ma fejlett iparunk, kereskedelmünk van. Rajtunk áll, hogy még tovább fejlődjenek. Ha a lehetőségeket, a természeti kincseket, a magyar tehetségeket ki tudjuk használni, gazdagok leszünk. A szervezettség és anyagi erő pedig nagy hatalom minden téren. A Nemzeti Munkahét ezt a gondolatot szolgálja nagyszabású gyűléseivel, felvonulásaival, előadásaiival, kiállításaiival, kirakatszerenyével. Az akció az idén csupán Budapestet szervezi meg, jövőre azonban már mindegy város és nagyobb község megrendezi a maga munkahetét.

— **Kitűnően beválnak** a város által házikézelésben készített gyalogjárda cement lapok. Kemények, csinosak, olcsók. Szinte szégyenkezve gondol az ember arra az időre, amikor pl. a Városház téren leszállottunk a villamosról s bokáig estünk a sárba. Ha a nemskóra megkezező inségmunka vezetésének volna bizva, a munkások felével csupa cementlapot csináltatnánk egész télen át.

— **Az építkezés veszélyes üzem**, ezt mondotta ki legutóbb egy perben a m. kir. Kuria. Igen fontos jelentősége van ennek a legfelső bírósági állásfoglalásnak. Eddig az építkezés folytán előállott balesetnél a sérültek kellett igazolni, hogy az építési vezetőség a biztonsági intézkedéseknél hiányosan járt el. Jövőben fordított lesz a helyzet, az építési vezetőségnek kell bizonyítani, hogy esetleges baleset elkerülése céljából minden normális intézkedést megtett és a baleset egyedül a sérült hibájából következett be.

— **A szeméttlerakó helyet** kijelölte s táblákkal láttatta el a város. Mégis számos fuvaros akad, aki a szeméttfuvar nem a város által kijelölt helyre, hanem egyebüvé, magántulajdonban lévő letekre üríti ki. Közegészségügyi érdek is az, hogy a szeméttberakás központosítva legyen, de a város érdeke is, hogy a városi terület töltsék fel.

— **Hargitaváralja Jelképes Székelyszövetség szervekedése.** A csonkaország területén élő összes székelyekhez Hargitaváralja Jelképes Székelyközség szervező bizottsága felhívást, szótartat intéz, melyben lelkes székely öntudattal arra kéri fajtestvéreit, hogy lépjenek be a község lakói közé. A község kötelékébe való felvételt a szervező bizottság elnökétől, Dimény Mózes ny. postafőigazgatótól (Budapest, II. Lánchid-utca 8.) kérhetik.

SPORT

Labdarugó csapataink közül mult vasárnap a BMTE pihent, játékosainak egyike-másika Csehországban járt a Munkásválogatott csapatával. A Budafok FC a Szentlőrincsel 2:2 arányú döntetlennel, a Budatétény Csepellel szemben 4:0 eredményű győzelemmel, a Nagytétény a Váci Reménnyel szemben 1:2 arányú vereséggel végzett.

Holnap vasárnap a BMTE a Ferencvárosi Vasutas SE-vel mérkőzik itthon délután 1 órakor.

— **Az adóhátralékre felajánlott gabona** beszolgáltatása tárgyában most intézkednek a pénzügyigazgatóságok. Budafokon semmiféle adógabona felajánlás nem történt, környékközségekben sem sok.

Köszönetnyilvánítás.

Felejtethetlen jó feleségem elhunyt alkalmából kifejezett jóleső részvételt jóbarátaimnak és ismerőseimnek ezúton fejezem ki hálás köszönetemet.

Vitéz Hidy Hermann

Pk. 6412. sz. 1930.
1930 Fk. 1876. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Reiner József bpesti (V. Arany János-u. 25. sz.) ügyvéd által képviselt Carbon Szénkereskedelmi Rt. javára Bölönyi Jánosné ellen 1617 P. 87 fillér tőke és több követelés járulékaik erejéig a bpesti kir. Törvényszék 1929. évi 6. P. 36315/3. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1930. évi szept. 22-én lefoglalt 1400 P. becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.c. 20. §-alapján a fent megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is az árverés megtartását elrendelem de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végr. szenv. lakásán, üzletében, Budafokon, a Duna-Száva-Adria vasút Albertfalva-Budafok állomáson leendő megtartására határidőül 1933. évi november hó 7. napjának délután 12 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt kocsit, tűzifa, ló, s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban csak a végrehajtást szenvedő beleegyezésével el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931. M. E. sz. rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzzül leteszik.

Budafok, 1933. évi október 9-én.

Iff. Apáthy Péter
kir. bír. végrehajtó.

Budafokon, Dévényi-utca
3 szám alatti
összkomfortos új villa

kiadó. Érdeklődni lehet dr.
Reiner Lászlónál Bpest,
Király-utca 34 II. em.

GSCHWINDT

KONZERV
SZESZ
ÉS LIKÓR

VILÁGMÁRKA

SEYBOLD
KITÜNŐ PALACK
ÉS HORDÓBOROK

ALAPÍTÁSI ÉV 1882

Pk. 352. sz. 1932.
1931. Fk. 424. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Herczog Emil budapesti (VI. Andrassy-ut 72.) ügyvéd által képviselt Mechanikai Szövőgyár Rt. javára 188 P. 74 f. tőke s több követelés járulékaik erejéig a bpesti közp. kir. járásbíróság 1930. évi 254851. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi március hó 18-án lefoglalt 1100 P. — f. becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végr. szenv. lakásán, üzletében Budafokon, Kálvária-utca 24. házzal alatt leendő megtartására határidőül 1933. évi november hó 10-én délután 11 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt üzleti berendezés, varrógép, zongora, s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban csak a végrehajtást szenvedő beleegyezésével, el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. sz. rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzzül leteszik.

Budafok, 1933. évi október hó 9-én.

Iff. Apáthy Péter
kir. bír. végrehajtó.

NAXOS

csiszoló cikkek
a legjobbak

BUDAFOKI GYÁRTMÁNY

1933. Fk. 1003. sz.

Árverési hirdetmény.

Dr. Lukács Kornél bpesti (VI. Vilmoscsászár-ut. 31. sz.) ügyvéd által képviselt Szögyén Tibor Banküzlet javára 192 pengő — fillér tőke és több követelés járulékaik erejéig a bpesti I-III. ker. kir. járásbíróság 1933. évi 424540. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1933. évi szeptember 22-én lefoglalt 4000 P.-re becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is az árverés megtartását elrendelem de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végr. szenv. lakásán, üzletében Budafokon, Péter Pál-utca 72-78. házzal alatt leendő megtartására határidőül 1933. évi november hó 7. napjának délután 12 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt téglák s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban csak a végrehajtást szenvedő beleegyezésével, el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzzül leteszik.

Budafok, 1933. évi október 10-én.

Iff. Apáthy Péter
kir. bír. végrehajtó.

— **A gyógyszerértári éjjeli szolgálatot** páratlan napokon a Kigyóhoz címzett Varsányi-féle, páros napokon pedig a Szentlélekhez címzett Tamássy-féle gyógyszerár teljesíti.

Törley pezsgő

Házhely és földbirtok

kimérést, parcellázást, területhelyesbítést vállal, szomszédok között fölmerülő meggyvitakat elintéző, új fölmeréssel kapcsolatos panaszokat megelégedésre bonyolít le, városzabályozási vonalat kijelöl:

Hetyey Gyula

okl. mérnök, Pestvidéki kir. Törvényszék hites szakértője

BUDAFOK, Hosszúhegy-utca 14. szám.

Vitéz Hidy illatszertárban
pipere és foto cikkek
dus választékban szigorúan szabott pesti olcsó áron kaphatók.

Kaliforniai pajzstetűtől mentes

Gyümölcsfát

Magastörzsű és bokorrózsát

Diszfát

Diszcserjét

Évelő virágot

Gyökerez szőlővesszőt stb.

bármilyen mennyiségben igen olcsón szállít

UNGHVÁRY JÓZSEF

faiskolója CEGLÉD.

Budapesti iroda VI., Andrassy-ut 56.

Oktató nagy árjegyzék ingyen.

SZÉP LAKÁS KIADÓ
BUDAFOK, PETŐFI-UT 50.

OLCSÓ
CSILLÁR VÁSÁR

a Budafoki Villamossági
R. T. rendezésében.

MEGTEKINTHETŐ
mintadarabok a telepen.

1933 november hó 10-étől

Ne mulassza el a kedvező
alkalmat, cserélje ki
elavult lámpáját
korszerű világítótestre.

Kényelmes fizetési feltételek.